

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 61855
Edition 2.0 2022-08

Household and similar use electrical hair care
appliances – Methods for
measuring the performance

IEC 61855
Édition 2.0 2022-08

Appareils électriques destinés aux soins des
cheveux pour usages domestiques
et analogues – Méthodes de mesure de
l'aptitude à la fonction

CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

Replace Subclause 5.6.4 with the following:

5.6.4 Determination of the drying rate

The drying rate D_R is determined from the mass of water evaporated and calculated from Formula (6).

$$D_R = m_1 - m_2 \quad (6)$$

where

m_1 is the mass of water measured before drying;

m_2 is the mass of water measured after 1 min of drying and 5 s of stabilizing time.

The measurement is carried out three times. The mean drying rate is calculated as the average value of these three measurements.

The drying rate is expressed in g/min, rounded off to one decimal place.

Corrections à la version française:

5.6.4 Détermination de la vitesse de séchage

La vitesse de séchage D_R est déterminée à partir de la masse d'eau évaporée et calculée selon la Formule (6).

$$D_R = m_1 - m_2 \quad (6)$$

où

m_1 est la masse d'eau mesurée avant séchage;

m_2 est la masse d'eau mesurée après 1 min de séchage et 5 s de temps de stabilisation.

Le mesurage est effectué trois fois. La vitesse moyenne de séchage est calculée comme la valeur moyenne de ces trois mesures.

La vitesse de séchage est exprimée en g/min, arrondie à une décimale.